



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Речь Его Величества Хусейна I, короля Иорданского Хашимитского Королевства	115
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Ромуло (Филиппины)	120
Выступление г-на Громыко (Союз Советских Социалистических Республик)	123

Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ
(Объединенная Республика Танзания).

**Речь Его Величества Хусейна I, короля
Иорданского Хашимитского Королевства**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает заявление Его Величества Хусейна I, короля Иорданского Хашимитского Королевства. От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций Его Величество Хусейна I, короля Иорданского Хашимитского Королевства и приглашаю его выступить с заявлением.

2. Король ХУСЕЙН I (*говорит по-арабски*): Я хотел бы прежде всего тепло поздравить вас, сэр, по случаю избрания на высокий пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание является возданием должного вам лично и дружественной нам вашей борющейся стране. Во всех ваших усилиях в Организации Объединенных Наций вы всегда являлись воплощением духа Объединенной Республики Танзании, борющейся под мудрым, опытным и твердым руководством ее президента, Джулиуса Ньерере на благо Африки и всего мира. То, что Африка сегодня приняла на себя руководство Ассамблеей, имеет весьма важное значение, и никто не может отрицать это. В последнее время Африка, проявляя решимость и мужество, предпринимает усилия и использует свой опыт на благо всего человечества.

3. Я выражаю благодарность вашему предшественнику, подлинному сыну Латинской Америки, который с преданностью делу умело руководил работой Генеральной Ассамблеи в прошлом году. Латинская Америка, проявляя энтузиазм и мудрость, вносила свой вклад в деятельность Организации Объединенных Наций с момента ее создания, и она будет продолжать эти усилия, с каждым днем укрепляя роль Латинской Америки в нашем современном мире.

4. Я не могу не отдать должное усилиям Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Курта Вальдхайма, который несет большую

ответственность, проявляя терпение, мужество и справедливость во имя международного мира и сотрудничества и решения проблем гуманного характера.

5. Когда я выступал с этой трибуны последний раз, мировое положение и положение в моей стране резко отличались от нынешнего положения. Это было 26 июня 1967 года¹, когда арабский народ залечивал свои раны и пытался прийти в себя от потрясений израильской экспансионистской кампании, вооруженные силы Израиля перешли границы соседних государств по всем направлениям, Израильские силы сразу же оккупировали сирийские Голанские высоты и египетский Синай, а также палестинский сектор Газы и Западный берег — сердце Палестины, район самой большой концентрации палестинцев. Они оккупировали арабский Иерусалим, столь дорогой сердцам и умам сотен миллионов мусульман и верующих во всем мире. Одним ударом они лишили город безопасности, нарушили его священность и аннексировали его народ, его землю и, по сути дела, его историю, присоединив город к Израилю.

6. Тогда я выступал перед этим международным органом — который, прежде всего, воплощает совесть человечества — от имени мужественного народа, который глубоко пережил потрясения агрессии и оккупации. Я сказал тогда, что народ, который противостоял агрессии, защищая интересы арабской нации, их права и принципы, является мужественным и решительным народом, и что он преодолет все трудности и не пойдет на компромисс, поступившись своими принципами. Я сказал тогда, что мы будем стоять твердо до тех пор, пока все мировое сообщество не поймет нашего справедливого дела, пока оно не станет на нашу сторону и не обеспечит справедливого и прочного мира, основанного на принципах Устава и на требованиях международной справедливости.

7. Организация Объединенных Наций тогда была на пороге своей зрелости, независимости и универсальности. Тогда еще существовало мнение, что Израиль стремится к безопасности, а не к гегемонии и экспансии. Тогдашние независимые нации «третьего мира» — борцы против расизма и колониализма во всех их формах — еще не достигли нынешнего уровня сплоченности. Тогда идеи, чаяния и новые ценности «третьего мира» еще не отстаивались с такой решительностью, которая проявляется в международном органе сегодня.

8. Мир еще не понимал жестокой неуступчивости Израиля, его решимости блокировать все пути к справедливому миру и все более открытых амбициозных заявлений об аннексии оккупированных им

¹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая чрезвычайная специальная сессия, Пленарные заседания, 1536-е заседание, пункты 1—37.

арабских земель. Мир еще не осознал, что расизм израильского сионизма — это расизм такого же рода, что и расизм меньшинства юга Африки. Человечество еще не осознало, что это то же, что привело к колониальным войнам в Анголе, Мозамбике и Гвинее-Бисау и что является причиной нынешнего конфликта в Зимбабве и Намибии.

9. Мы, в Иордании, вместе с нашими палестинскими братьями и со всей арабской нацией в течение многих лет страдали от недостаточного понимания или признания мировой общественностью нашего справедливого дела. Однако сегодня нас утешает тот факт, что сегодняшний мир — это не мир 1967 года. В течение последнего десятилетия в мире произошли драматические перемены. Ангола, Мозамбик и Гвинея-Бисау сейчас свободны. Колониализм — наследие XIX века — рухнул в Африке и повсюду в мире. Организация Объединенных Наций включает в себя почти все страны мира, что обеспечивает должное представительство интересов и принципов большинства народов мира.

10. Неприсоединившиеся страны вместе со всем «третьим миром» смогли направить усилия Организации Объединенных Наций против колониализма, расизма и иностранного господства какого бы то ни было рода. Таким образом, ценности, определяющие международные отношения, изменились в пользу подавляющего большинства народов в направлении все большего международного равенства.

11. В международном сообществе растет убежденность даже среди развитых в промышленном и техническом отношении стран в том, что мир должен установить новые международные экономические отношения, основанные на равенстве, сотрудничестве и равенстве возможностей. Концепции нового международного экономического порядка все более признаются большинством стран, к которым с уважением относятся даже то меньшинство стран, которые по-прежнему имеют в отношении этих концепций те или иные оговорки.

12. И сегодняшний мир поистине отличается от мира 1967 года, когда Израиль смог осуществить свою трагическую оккупацию окружающих арабских земель и навязать палестинскому народу новый раунд страданий.

13. Иордания вместе со всей арабской нацией приветствует эти далеко идущие перемены в международной жизни. Мы, в Иордании, всегда поддерживали движения, направленные к позитивным переменам, которые неизбежно ведут мир к более широким горизонтам свободы, процветания и самовыражения.

14. День за днем в мире создаются новые ценности. Активное участие моей страны в создании этих ценностей определяется рядом факторов. Как часть «третьего мира», Иордания стремится к прогрессу, будь то прогресс экономический, социальный, культурный или политический. Будучи арабской страной, она несет несомненную ответственность перед арабской историей, перед арабским единством, ответственность за окончательную победу арабского народа в его борьбе за свободу и прогресс, за арабское будущее. Иордания неразрывно связана с палестинскими арабами, чья история последнего времени является симво-

лом справедливой борьбы всех народов против колониализма, расизма и иностранного угнетения, чьи чаяния являются подлинным отражением стремления всей арабской нации к стабильности, безопасности, справедливому миру и постоянному прогрессу.

15. Иордания выступает за всеобщий мир, без которого нельзя надеяться на стабильность, процветание, на улучшение условий жизни для всех народов. Вот почему мы выступаем против международной напряженности и против психологии «холодной войны», против самой холодной войны. Мы выступаем за всеобщее и полное разоружение, основанное на взаимных гарантиях. Мы выступаем за честный и плодотворный диалог между Югом и Севером, между промышленно развитым миром и странами, которым выпала худшая участь и которые стремятся достичь неменьшего прогресса. Мы выступаем за новый международный экономический порядок во всех его проявлениях: за равноправное сотрудничество всех государств; за создание новой основы для международной торговли; за передачу ресурсов развивающимся странам, за внедрение технологии в развивающихся странах, где она наиболее необходима, за эффективную помощь продовольствием бедным странам, а также за оказание им помощи в улучшении производства продовольствия внутри этих стран; за распространение знаний и образования; за эффективное решение проблемы жилья и одежды; за обеспечение медицинской помощи и за уважение достоинства человеческой личности. Мы выступаем за то, чтобы весь мир рассматривался как неделимое целое в отношении его ресурсов, его устремлений, мира и решения проблем. Мы выступаем за то, чтобы ресурсы всего человечества служили прогрессу и просвещению всех людей.

16. Позитивные перемены, которые так изменили мир по сравнению с прежним десятилетием, также оказали воздействие и на наш ближневосточный регион. Дело справедливости на Ближнем Востоке, которое тесно переплетено с правами палестинского народа, делает все новые шаги вперед. Преодолевая старые барьеры, новая, свободная, энергичная Африка заявила о своей твердой и решительной поддержке справедливого дела арабов и палестинского народа. Западная Европа преодолевает последствия контроля сионистов над средствами массовой информации и над национальными парламентами. Европейцы осознали реальности положения на Ближнем Востоке, устремления и страдания палестинского народа. Западная Европа начала конструктивный диалог с арабскими странами, стремясь навести мосты понимания, расширить основы взаимных интересов и направить общие усилия на достижение справедливого мира в этом регионе.

17. Климат в мире сегодня таков, что отвергаются оккупация и расизм, где бы они ни имели место. Таким образом, он содействует все большему признанию прав палестинцев.

18. К сожалению, однако, оккупация Израилем арабских территорий и связанные с этим страдания палестинского народа не позволили резко изменить положение в нашем регионе. Дело справедливости и свободы для палестинского народа по-прежнему наталкивается на все более возрастающую жесткую политику Израиля.

19. Всем известно, что Израиль начиная с 1967 года оккупирует огромные арабские территории и что вся палестинская территория оккупирована. Ассамблея помнит, что вначале израильское руководство утверждало, что Израиль готов уйти из этих территорий в рамках всеобъемлющего урегулирования, гарантирующего мир и безопасность. Однако сегодня стало очевидным, что лидеры Израиля не намериваются уходить с оккупированных территорий и не намериваются вернуть палестинскому народу его оккупированную родину, где он мог бы осуществлять свое право на самоопределение и на создание свободного национального образования.

20. Израиль насадил и продолжает насаждать на оккупированных территориях поселения. Он привязывает экономику этих территорий к своей экономике. Он радикально изменил физические, демографические и культурные особенности этих территорий. Он осуществляет это на глазах населения оккупированных территорий и всего мира. В своих заявлениях израильские лидеры неоднократно подчеркивали, что они рассматривают самоуправление для палестинцев — как бы оно ни было искажено — как нечто, относящееся лишь к населению, а не к земле. Эти же самые лидеры выкопали из мифов и легенд притязания на увековечение владения оккупированной землей.

21. Что касается Иерусалима, который является сердцем Палестины и оккупированных территорий, святыней для арабов и мусульман всего мира, то он силой был аннексирован Израилем в первые же дни оккупации в 1967 году правительством, которое утверждало, что оно больше стремится к миру, чем нынешнее правительство, хотя каждому арабу известно из горького опыта, что позиции и действия сменяющих друг друга израильских правительств оставались без изменений.

22. Иерусалим, столь дорогой всем нам, страдает от повседневных актов агрессии. Столь долго страдающее население сталкивается с постоянным психологическим и экономическим давлением, а также с открытыми репрессиями, направленными на то, чтобы заставить его покинуть город или отказаться от своего национального и исторического лица. Арабский Иерусалим, который так тесно связан с нашей историей, религией и культурой на протяжении веков, подвергается систематическому разрушению, он теряет свое лицо и превращается в аннексированный город. Похоже, что израильские власти стремятся искоренить из памяти человечества целые века истории и традиции, а также духовные моральные и культурные идеалы.

23. Как при таких условиях может быть установлен мир и подлинное сосуществование на Ближнем Востоке? Как можно достигнуть мира между оккупирующей державой, отказывающейся вступить в справедливый диалог, и народом, который она пыталась подавить и истребить? Как может Израиль убедить мир в том, что он стремится к миру и стабильности, отказываясь изменить свою позицию и свои методы общения с окружающим его миром?

24. Последователи политического мышления сионистов и Израиля уже пришли к выводу, что Израиль относится к окружающим его арабам не как к людям, с которыми он желает сосущество-

вать, но как к людскому барьеру, который необходимо разрушить. Об этом свидетельствуют ежедневные нападения Израиля на южный Ливан — прекрасную и мирную маленькую страну — нападения, осуществляемые под различными предлогами. Создается впечатление, что Израиль намеревается и впредь идти по этому жестокому пути вместо того, чтобы смотреть в глаза своей ответственности за ту катастрофу, которая обрушилась на палестинцев, и за те страдания, которые обрушились на прежде мирный Ливан. Об этом также свидетельствует то, что израильское руководство в течение долгих лет не выдвигает подлинных мирных предложений, которые соседские арабские страны могли бы рассматривать с определенной объективностью.

25. Официальная политическая линия Израиля никогда не включала и намека на возможное признание палестинцев как народа, имеющего право на свободное и безопасное существование, основанное на принципе самоопределения. Скорее Израиль постоянно старается запятнать арабов и взвалить палестинцев на плечи арабов. Такое поведение, однако, рассчитано на внешний эффект и является проявлением враждебных действий Израиля против арабов, и отнюдь не означает отстаивание Израилем мира.

26. Именно исходя из этих соображений, мы испытывали глубокую боль от того, что руководство Египта — страны, которую мы любим и ценим, — попало в ловушку Израиля, предназначенную для того, чтобы расколоть единый фронт арабов. Египетское руководство попало — или было загнано — в эту ловушку; почетный и подлинный мир, которого можно достигнуть, стал более отдаленным, чем раньше. Если бы Израиль действительно стремился к миру и если бы он действительно хотел воспользоваться возможностью достижения мира, он, конечно, предпочел бы вести переговоры с арабами в качестве единой группы и представил бы позитивную позицию, признающую их исторические права и открывающую для палестинцев возможность восстановления своих национальных прав и прав человека, а также восстановления их единства в рамках подлинного национального образования.

27. До самого последнего момента правительство Израиля не сделало никакого заявления о том, что Израиль признает право палестинского народа на самоопределение. До настоящего момента правительство Израиля не сделало никакого заявления о том, что Израиль согласен уйти с оккупированных территорий в контексте всеобъемлющего урегулирования, которое приведет к миру и взаимным гарантиям.

28. Начиная с 1967 года арабские страны были готовы к всеобъемлющему и справедливому урегулированию. Они были готовы к установлению справедливого мира, в условиях которого все могли бы жить в пределах безопасных границ после полного ухода Израиля с оккупированных территорий и осуществления палестинским народом своих прав на самоопределение и суверенитет на своей национальной родине. Однако, несмотря на эту твердую позицию арабов, все международные усилия по достижению полного и справедливого решения заканчивались провалом. Это происхо-

дило потому, что, хотя арабские страны принимали мир и гарантии, Израиль пошел по пути притязаний на арабские территории вместо достижения мира. Вместо безопасности и сосуществования Израиль выступал за то, чтобы палестинский народ и впредь страдал за пределами своей родины или был обречен на жизнь в условиях порабощения и оккупации.

29. Даже после того, как Египет, к сожалению, вышел из общего арабского фронта, весь арабский мир вновь подтвердил на девятой арабской Конференции в верхах, которая состоялась в ноябре 1978 года в Багдаде, что он будет бороться за справедливый и почетный мир, основанный на уважении признанных прав арабов.

30. Иордания, которую я имею честь представлять здесь сегодня, хорошо понимает, что возможно и что невозможно в условиях войны и мира в нашем регионе. Иордания всегда выступала за разумные действия, умеренность и за поиск справедливого и прочного мира, ибо мы находимся в непосредственной близости к опасности и мы тесным образом вовлечены в трагедию с самого начала. Народ Иордания всегда разделял страдания и устремления палестинского народа. Иордания несла главное бремя человеческой трагедии, обрушившейся на палестинцев, и несла человеческие, экономические, социальные и политические издержки этой трагедии.

31. В 1950 году Иордания вступила в добровольный союз с палестинским Западным берегом для того, чтобы защитить народ и землю; исходя из этого убеждения, Иордания вместе с Западным берегом разделяет общую судьбу и общие братские обязательства.

32. 24 апреля 1950 года иорданский парламент с участием палестинцев, приняв историческое решение о единстве, зафиксировал решительную позицию Иордании в отношении исторических прав палестинцев, поддержку прав арабских палестинцев в любом будущем урегулировании в соответствии с национальными чаяниями и международной справедливостью. Сейчас, когда мы говорим здесь о праве палестинского народа на самоопределение, мы делаем это потому, что в это право мы верили всегда и всегда стремились обеспечить его в рамках справедливого и всеобъемлющего урегулирования.

33. Израильские власти постоянно утверждают, что Иордания должна решить палестинскую проблему путем поглощения палестинцев. Однако ответ на этот аргумент исключительно прост. Когда мы говорим о правах палестинцев, то мы говорим о четко определенной территории и в равной мере о четко определенном народе, который проживал на этой территории, расположенной к западу от реки Иордан в Палестине, на постоянной основе в течение многих веков. Поэтому этот вопрос не является предметом терминологии или семантики. В 1948 году Израилу удалось изгнать целый народ со своей родины. Затем он предпринял еще один крупный шаг и установил контроль над 1,5 млн. палестинских арабов. Проблема этой нации — половина которой находится в изгнании, а другая половина живет в условиях оккупации — это проблема палестинского народа.

34. Жонглирование словами не приведет к решению этой проблемы. Израиль должен уйти с

территорий, оккупированных им в июне 1967 года, он должен уважать право палестинцев вернуться на родину и не должен лишать палестинцев их права на самоопределение, включая и право на создание независимого государства, если они пожелают этого. Мы, в Иордании, вместе с другими арабскими странами стоим на стороне палестинцев, требующих осуществления этого права. Мы поддерживаем их в осуществлении ими своего свободного выбора и мы будем уважать тот выбор, который они сделают.

35. Позвольте мне теперь вернуться к вопросу о том, что возможно и что невозможно.

36. Мы, в Иордании, поддерживаем любые искренние международные усилия, направленные на достижение справедливого и всеобъемлющего урегулирования. Мы сотрудничаем с такими усилиями, в рамках наших известных принципов, с самого начала. Мы сотрудничали с г-ном Гуннаром Яррингом и с Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, когда он пытался решить проблему Ближнего Востока с помощью усилий постоянных членов Совета Безопасности. Мы сотрудничали в деле осуществления инициатив, предпринятых Соединенными Штатами во время президентства Джонсона, Никсона, Форда и Картера. Мы приняли предложение президента Картера в сентябре 1977 года возобновить Женевскую мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и под сопредседательством Соединенных Штатов и Советского Союза, а также при участии всех сторон, включая и палестинский народ в составе объединенной делегации на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и других принципов Устава Организации Объединенных Наций. Даже после того как Израиль, действуя на основе своих традиционных позиций, подорвал эту последнюю инициативу Соединенных Штатов, мы были готовы позитивно откликнуться на международные усилия. Однако трехстороннее соглашение между Египтом, Израилем и Соединенными Штатами — соглашения Кэмп-Дэвида² — привели к тому, что, по нашему мнению, противоречило нашим национальным интересам, интересам палестинского народа и интересам арабского мира. Я не хотел бы давать здесь пространный критический анализ кэмп-дэвидских соглашений. Я хотел бы лишь только подчеркнуть два основных момента.

37. Во-первых, оккупированные территории являются неделимыми. Ко всем этим территориям применим принцип недопустимости приобретения территорий других народов с помощью силы. Западный берег и Газа не отличаются от Синая и Голанских высот. Они являются оккупированными территориями, и оккупация должна быть прекращена.

38. Западный берег и Газа являются сердцем Палестины и родиной палестинцев. Западный берег не может быть предметом торгов. Никакое международное урегулирование не может иметь смысла, если оно оставит будущее Западного берега и Газы

² Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

неопределенным или если оно будет применять к ним иной статус, нежели тот, который применяется к другим оккупированным территориям.

39. Нет необходимости говорить о том, что теория Израиля об автономии для народа, а не для земли, является неприемлемой. Единственным условием справедливого урегулирования является полный уход Израиля со всех оккупированных территорий в четко установленные сроки, самоопределение палестинцев взамен обязательств о взаимном мире и безопасности, и все это должно осуществляться в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

40. Во-вторых, Иордания не может согласиться с ролью оказания помощи израильским оккупационным властям на Западном берегу, поскольку Израиль ежедневно подтверждает свои притязания на владение этой землей и отказывается даже от предоставления так называемой «автономии», которая в конечном счете, возможно, привела бы к суверенитету и независимости для народа оккупированных территорий в рамках его собственной родины. Иордания поддерживает палестинский народ и поддерживает его право на свободу и создание своего свободного политического образования. Иордания готова помочь палестинскому народу во всех областях. Иорданию не удовлетворяют туманные международные формулы оккупационных властей, направленные на то, чтобы выиграть время для создания на этой земле поселений, а также откладывания решения трудных принципиальных вопросов при помощи тактики, направленной на то, чтобы помешать международному сообществу оказывать моральное и политическое давление с целью положить конец оккупации.

41. Я хотел бы подчеркнуть здесь, что судьба и будущее этого района не могут решаться в отсутствие заинтересованных сторон, главной из которых является палестинский народ, или в отсутствие остальной части международного сообщества. Развитие событий убедило нас в том, что Соединенные Штаты сами по себе не могут осуществлять конструктивного влияния в деле достижения справедливого урегулирования и в установлении прочного мира до тех пор, пока политика Соединенных Штатов будет направлена на поддержку Израиля при помощи различных политических и материальных средств, а также на поставку оружия в то время, как Израиль продолжает упорно отказываться от полного ухода и от признания законных национальных прав палестинского народа на своей национальной земле, а также от уважения прав всех государств региона жить в условиях мира и безопасности.

42. Я подчеркнул эти положения для того, чтобы раскрыть перед вами реальности нашего региона и чтобы разъяснить нашу позицию в отношении того, что возможно и что невозможно. В то же время я хотел бы вновь подчеркнуть, что мы, в Иордании, вместе с остальным арабским миром по-прежнему выступаем за справедливый, достойный, жизнеспособный и прочный мир.

43. Цели мирных усилий просты и ясны. Если мировое сообщество договорится об этих целях, тогда их легко достигнуть. Важна не форма. Важно содержание.

44. Мировое сообщество должно понять, что всеобъемлющий мир не будет достигнут до тех пор, пока вооруженные силы Израиля не будут полностью выведены с арабских земель, оккупированных в 1967 году. Если израильские войска будут полностью выведены, тогда мировое сообщество сможет провести спокойную и законную передачу власти и ответственности населению оккупированных территорий, тем, кто живет там сейчас, а также тем, кто родился там. Право на самоопределение является таким же священным для палестинского народа, как и для любых других народов мира. Только таким образом могут они создать свободное национальное образование и регулировать свои отношения со своими соседями в условиях полной свободы.

45. Третьим моментом является право изгнанных палестинцев на репатриацию или компенсацию в соответствии с многочисленными резолюциями Организации Объединенных Наций, принятыми начиная с 1948 года. Этого можно достигнуть в законных рамках мира и в свете пожеланий палестинцев, выраженных свободно при нейтральном международном контроле.

46. Если международное сообщество согласится с этими основными принципами, которые необходимы для справедливого мира (международное сообщество по сути в основном придерживается их в течение ряда лет), тогда будет открыт путь к их разумному и соответствующему осуществлению. Нет необходимости указывать, что существуют различные методы, формы и формулы разумного осуществления.

47. Например, мы — арабские страны — в прошлом согласились с идеей проведения международной конференции, на которой арабские страны были бы представлены единой делегацией под эгидой Организации Объединенных Наций. В течение последних месяцев я лично призывал к тому, чтобы проблема вновь была бы рассмотрена в Совете Безопасности в целях выработки формулы по осуществлению этих общепризнанных принципов, которые должны лежать в основе урегулирования.

48. Мы также должны рассмотреть любые предложения в отношении осуществления справедливого урегулирования, если только они будут придерживаться принципа вывода войск и равноправного решения палестинского вопроса.

49. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций, ее Устав, ее флаг и ее последовательные резолюции представляют собой естественную основу для достижения всеобъемлющего урегулирования, к которому мы стремимся.

50. Арабские страны сегодня достаточно уверены в себе, для того чтобы рассмотреть любые предложения и идеи, ведущие к справедливому миру. Они готовы консультироваться и сотрудничать друг с другом, а также с остальным миром в целях достижения мира. Организация освобождения Палестины своей международной деятельностью и позицией, которую она занимает в последние месяцы, доказала, что она готова участвовать от имени палестинского народа, который она представляет, во всех мерах по достижению справедливого мира, который обеспечит освобождение пале-

стинского народа от оккупации и принесет ему свободное и независимое существование на его национальной родине.

51. Мы, в Иордании, добросовестно сотрудничаем с руководством Организации освобождения Палестины и с остальными арабскими странами на благо братского палестинского народа и арабского мира в целом.

52. Возможности для справедливого мира сейчас лучше, чем когда-либо в прошлом. Важно, чтобы они не были растрочены понапрасну либо из-за бездействия со стороны международных кругов, на которых лежит ответственность за сохранение международного мира и международной справедливости, либо из-за неуступчивости со стороны тех, кто лелеет грандиозные планы экспансии и господства и, таким образом, закрывает глаза на реальные возможности мира и безопасности.

53. Если я подробно остановился на проблемах нашего региона, то это потому, что эти проблемы являются решающими для жизни и будущего моей страны и имеют самое непосредственное отношение к миру во всем мире.

54. Стремясь к миру для нашего региона и справедливости для нашего народа, мы стремимся к миру и справедливости для всех народов.

55. Наше дело неотделимо от дела справедливого и равноправного международного порядка.

56. Наше дело неотделимо от дела международной разрядки, сотрудничества и взаимного доверия.

57. Наше дело неотделимо от борьбы народов — от борьбы самой Организации Объединенных Наций — против расизма, колониализма и иностранного господства.

58. Наше дело неотделимо от стремления народов всего мира к экономическому прогрессу, национальной стабильности и улучшению условий жизни человечества.

59. Наш арабский народ выступает вместе со всеми другими народами в борьбе за свободу, мир, прогресс и международное сотрудничество.

60. Да поможет бог всем нашим народам и да укажет он путь Организации Объединенных Наций.

61. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить Его Величество короля Хусейна I за важное заявление, которое он сделал.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Первым оратором в общих прениях на сегодняшнем утреннем заседании является министр иностранных дел Филиппин и бывший Председатель Генеральной Ассамблеи г-н Карлос П. Ромуло.

63. Г-н РОМУЛО (Филиппины) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, с чувством глубокого удовлетворения я присоединяю свой голос к дружному хору поздравлений в ваш адрес по случаю избрания вас Председателем. Избрав вас, мир подтвердил значение Организации Объединен-

ных Наций как парламента человечества, где все нации — слабые и сильные, богатые и бедные — равны друг перед другом. Избрав вас, мир оказал честь Африке, которая в течение долгого времени была и все еще остается символом продолжающейся борьбы против расизма. Вы долгое время находитесь на передовых рубежах этой борьбы. Я с гордостью заявляю о том, что Филиппины выступали и выступают бок о бок с вами в борьбе за это благородное дело. Мы желаем вам всяческих успехов.

64. Более 2000 лет назад величайший греческий историк Фукидид вооружил человечество рядом глубочайших мыслей, которые когда-либо излагались, мыслей, глубоко проникающих в природу человеческого существования и отношений между людьми. В этом его никто не сумел превзойти; уроки пелопонесских войн в такой же степени имеют отношение к нашему времени, как и к своей беспокойной эре. Причины человеческих конфликтов, говорил он, кроются в действиях человека, которому свойственно ошибаться. Однако улаживание конфликта зависит от слабой искорки разума, который, подобно божьему дару, присущ брэнному человечеству.

65. Нелишне напомнить об этой мысли и в наше время, поскольку, хотя письменное наследие мира древней Греции, оставленное нам, не является точным, Фукидид дает нам древнее указание о том, как улаживать современные конфликты в наше сложное время.

66. В прошлом году на данной Ассамблее было общепризнано, что природа современного мира является сложной. Было выделено три момента. Первый — стремление избежать прямой конфронтации между великими державами. Второй — уменьшение акцента на идеологических вопросах и большой упор на национальные интересы. Третий — переход от военной конфронтации к экономическому соревнованию.

67. Все это, как нам представлялось, было обнадеживающими признаками наступления лучшего и более мирного времени. Некоторые начали думать, что возможен тот день, когда человечеству уже никогда не будет угрожать опасность войны. Мы предпочли увидеть в этих признаках начало эры, когда всему человечеству будет гарантировано удовлетворение его нужд.

68. Но дары не всегда бывают благом. Горькому сопутствует сладкое; шипы таятся в самых благоухающих цветах. Обнадеживающие тенденции, отмеченные нами в прошлом году, по-прежнему существуют, однако наряду с ними имеются и нежелательные тенденции. Если бы нам пришлось ообразить мир сегодня, то предстала бы следующая картина: во-первых, возобновление войн, ведущихся другими, как альтернатива прямой конфронтации; во-вторых, и в дополнение к первому, использование нестабильного положения в большинстве стран «третьего мира»; в-третьих, преследование национальных интересов за счет более слабых государств; в-четвертых, растущая тревога по поводу возможного разделения мира на политические и экономические сферы влияния.

69. При обсуждении вопросов на данной Ассамблее мы не можем игнорировать эти тенденции,

которые, если они не будут приостановлены, непременно создадут новую угрозу международному миру и стабильности. В частности, великие державы несут главную долю ответственности за решение этих вопросов. Мы призываем сверхдержавы способствовать поискам таких решений.

70. Что касается пунктов нынешней повестки дня, то мы с достаточной осторожностью отмечаем прогресс, достигнутый в исследованиях побочных факторов разоружения, в исследованиях, которые были проведены в соответствии с мандатом десятой специальной сессии по разоружению. Что касается конкретно вопроса о разоружении, то мы с сожалением продолжаем констатировать, что международное сообщество не в состоянии перейти к рассмотрению сути данной проблемы. Даже по вопросу о контроле за вооружением не был достигнут прогресс, и, по сути дела, была проведена весьма незначительная конструктивная дискуссия. Признавая трудности практического и технического характера, связанные с соглашениями по контролю за вооружением, мы не должны упускать из виду тот факт, что основные интересы человечества, особенно его выживание, важнее всех других соображений. Жизнь каждого человека является более ценной, чем самый мощный арсенал в мире. Тем не менее мы очень мало думаем о человечестве, продолжая упорствовать в бессмысленном стремлении к собственной гибели.

71. Мы приветствуем подписание соглашения, достигнутого на переговорах об ограничении стратегических вооружений (ОСВ)³, очень рассчитывая на то, что это приведет к устранению существующей ныне напряженности. Мы надеемся, что за этим соглашением последуют другие, в том числе по вопросу о полном запрещении испытаний ядерного оружия.

72. В вопросе о Ближнем Востоке много делалось, для того чтобы найти путь к решению проблемы, существующей уже на протяжении нескольких поколений. На этой многострадальной земле по-прежнему остается непрочной сама основа мира. Мы придерживаемся того мнения, что, до тех пор пока не будет поддержано право палестинского народа на самоопределение, нельзя будет найти прочного и всеобъемлющего ответа на одну из самых сложных задач нашего времени.

73. Один выдающийся политический деятель заявил, что компромисс не обязательно означает уступку. Если какое-либо высказывание было когда-либо неуместно, то это было данное высказывание в отношении положения на Ближнем Востоке. По нашему мнению, необходимый компромисс уже содержится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и они по-прежнему являются основой. Следует раз и навсегда разрешить проблему, которая, если не будет разрешена, по-прежнему будет таить в себе серьезную угрозу для мира во всем мире.

74. Африка к югу от Сахары продолжает оставаться районом, вызывающим беспокойство. Она будет таковой до тех пор, пока поддерживаемый всеми

принцип правления большинства не станет теорией и практикой и пока из нашей жизни не будут устранены зловещие остатки расизма. Проблема Южной Африки по-прежнему ждет своего решения, как и аналогичное положение в Намибии. Южная Африка остается изолированной в сообществе наций, и ее осуждают народы, которые решительно выступают за соблюдение норм нашей жизни и за уважение достоинства человека.

75. Мы переживаем критический этап на пути к экономическому и социальному прогрессу. Со времени создания Организации Объединенных Наций не было никогда такого расхождения между уровнем жизни народов и богатством наций. Данные 1978 года говорят нам о том, что примерно 2,5 млрд. человек — население 74 стран, или 60 процентов населения мира, — относятся к категории бедных. Только 32 страны — с населением только в 645 млн. человек, или 16 процентов всего населения мира, — считаются богатыми, и их доход на душу населения варьируется от 5000 до 15 000 долларов США. Для народов самых бедных 20 стран — население которых составляет примерно 6 процентов населения мира, или 260 млн. человек, — речь идет о простом выживании, поскольку они вынуждены жить на доход на душу населения, составляющий 5 или менее процентов дохода на душу населения богатых стран. И тем не менее в мире накопилось огромное богатство, сконцентрированное в меньшинстве богатых стран, и этого богатства достаточно для того, чтобы уничтожить голод и нищету в столь многих странах. По сути дела, именно в этом заключается горестный парадокс — и трагедия — нашего времени.

76. В течение этого года Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации продолжает работать над выполнением своего мандата с целью подготовки предложений по укреплению Организации Объединенных Наций, концентрируя внимание на тех предложениях, которые представляют особый интерес для принятия действий со стороны Генеральной Ассамблеи или других соответствующих органов. Потенциальная польза этого Комитета высока, и его значение может быть очень весомым с учетом заинтересованности государств-членов и их серьезного отношения к осуществлению мер, направленных на улучшение деятельности нашей всемирной Организации.

77. Теперь я хотел бы обратить ваше внимание на наш район мира. За последние несколько лет моя страна и наши партнеры по Ассоциации стран Юго-Восточной Азии [АСЕАН] огромное внимание уделяют тому, чтобы содействовать установлению равновесия между странами в этом регионе, а также между странами за пределами региона, которые имеют интересы в данном регионе. Налицо две основные причины для принятия таких усилий. Во-первых, мы хотели бы избежать положения, при котором соперничество между державами, стремящимися к чрезмерному доминированию в этом регионе, затронуло бы наши страны и втянуло бы нас в войны других народов. Во-вторых, мы хотели бы улучшить климат, в условиях которого наши страны, великодушно характеризуемые как район, обладающий крупным потенциалом для развития, смогли бы осуществить свои

³ Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанный в Вене 18 июня 1979 года.

устремления в деле экономического развития и осуществления политических и социальных целей.

78. Я могу с гордостью сказать, что моя страна и, несомненно, наши партнеры по АСЕАН — Индонезия, Малайзия, Сингапур и Таиланд — многое сделали для осуществления этих целей. В равной мере важно и то, что наш индивидуальный прогресс во многом выиграл от коллективных усилий; за последний год особенно заметно укрепление нашего единства, усиление нашей общей позиции в отношениях с остальным миром.

79. К сожалению, в контексте наших совместных усилий в этом регионе произошли изменения к худшему. У нас никогда не было каких-либо иллюзий относительно того, что установление равновесия сил в Азии, а также в Юго-Восточной Азии будет спокойным или быстрым. Для этого потребуется время, поскольку переоценка в отношениях после второй индокитайской войны, по-видимому, будет длительным и сложным процессом. Действительно, изменения оказались более болезненными и более трагичными, чем кто-либо ожидал этого.

80. Неоспоримый факт жизни в Юго-Восточной Азии, связанный с далеко идущими последствиями для нас и для большинства остального мира, — это усилие соперничества между великими державами, особенно китайско-советского соперничества. Не так давно оно вновь привело к напряженности, такой же опасной по своим последствиям, которые существовали ранее в этом регионе. Мы хотели бы всего лишь подчеркнуть факт и указать на его последствия, а не анализировать его причины. Филиппины были и остаются другом всех участвующих стран. Мы не говорим, что события, о которых я веду речь, полностью вызваны этим соперничеством. Процесс определения причин и последствий человеческих деяний никогда не бывает простым. Но это соперничество играет важную роль в этих событиях — таково наше заключение.

81. Два события, в равной мере беспокоящие по своему характеру, имели место в этом году. Первое — это вооруженная интервенция в Кампучии. Глубоко обеспокоенные этим нарушением мира в Юго-Восточной Азии, страны АСЕАН опубликовали в Бангкоке⁴ совместное заявление, в котором они выразили свою серьезную озабоченность по поводу вооруженного вмешательства во внутренние дела другой страны и подтвердили право народа Кампучии самостоятельно определять форму правления. Это заявление стало частью проекта резолюции, который был представлен в Совете Безопасности нашими друзьями по движению неприсоединения⁵. Хотя этот проект резолюции не был принят в результате вето, его поддержали все члены Совета, за исключением двух. Это заявление было подтверждено министрами иностранных дел АСЕАН в Бали.

82. Второе событие — это непрерывный приток беженцев из стран Индокитая. Сухопутным и морским путем мужчины, женщины и дети покидают Индокитай, многие идут на верную смерть, на

жизнь в условиях неуверенности и нищеты, прозябают в лагерях беженцев, которые едва в состоянии прокормить их.

83. Ни одно событие последнего времени не вызвало такого беспокойства международной общности, как судьба этих беженцев. Среди них — люди в лодках. Надеясь на лучшую жизнь в других местах, они с риском для жизни на непригодных для плавания судах отправляются в путь, о котором они ничего не знают. Число тех, кто не дошел до цели, должно ужасать каждого из нас, оно исчисляется сотнями тысяч, как и в других случаях вынужденных перемещений людских масс. До каких же пор человечество будет терпеть проявление такой бесчеловечности?

84. Однако страдания беженцев — это только одна сторона вопроса. Есть другая сторона: это нищета и серьезные последствия социального, экономического и политического характера стран первого убежища, большинство которых относятся к числу стран — членов АСЕАН.

85. Именно поэтому все члены АСЕАН быстро и с признательностью отозвались на наш призыв о проведении международной конференции в Женеве в начале этого года⁶. На этом совещании президент Филиппин Маркос выразил готовность принять 50 000 беженцев. Эти беженцы уже приняты для переселения. В добавление к более раннему предложению, которое он сделал в аналогичных условиях, о том, что они должны финансироваться за счет Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и других заинтересованных сторон, Филиппины смогут временно принять у себя 60 000 индокитайских беженцев.

86. У нас на востоке говорят, что то, что затрагивает моего брата, затрагивает и меня, и я также ответствен за судьбу моего брата. Хотя мы можем стать только страной первого убежища, хотя мы ставим под угрозу наше собственное развитие, принимая у себя этих беженцев, президент Маркос тем не менее сделал эти два предложения для того, чтобы помочь этим людям. Мы сделали эти предложения, поскольку мы верим в гуманность, мы верим, что право на существование является самым основным из прав человека.

87. Мы ждем доклада Генерального секретаря относительно беженцев на данной сессии, мы ждем этого доклада с особым беспокойством, поскольку мы вскоре можем стать свидетелями последствий этого явления. Голод в Кампучии, возможность возобновления конфликта в этой стране по окончании сезона муссонов, угроза еще одной массовой волны беженцев в результате войны и голода — это проблемы, от которых нельзя отмахнуться и последствия которых могут оказаться еще более ужасающими, чем мы себе представляем, если мы вовремя не предпримем действий.

88. Я хотел бы отдать должное неустанным усилиям Генерального секретаря, который делает все для того, чтобы утвердить авторитет Организации Объединенных Наций, несмотря на трудности, чтобы увеличить ее действенность и эффектив-

⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1979 года*, документ S/13025.

⁵ Там же, документ S/13029.

⁶ Совещание по проблемам беженцев и перемещенных лиц в Юго-Восточной Азии, проходившее в Женеве 20—21 июля 1979 года.

ность в разрешении мировых проблем, всего, что угрожает, как он говорит, процветанию: «...глобальной цивилизации и порядка, беспрецедентно широкого по своим масштабам и разнообразию» [см. А/34/1, раздел XIII].

89. От имени моей страны я выражаю благодарность Генеральному секретарю за его доклад о деятельности Организации, который дает широкий анализ тех болезней, от которых страдает человечество сегодня. Несмотря на то, что он анализирует их с высоких позиций, он схватывает самое существо проблем, разнообразных проблем, связанных с руководством Организацией, которая включает 152 члена, целый ряд специализированных учреждений, даже целые армии. Мы благодарны Генеральному секретарю за этот доклад, который представляет собой ценный документ. На мой взгляд, с ним должны ознакомиться все народы мира, для того чтобы каждый мужчина, каждая женщина, каждый ребенок прониклись чувством происходящих в мире событий, прониклись духом Организации Объединенных Наций.

90. Мы признательны Генеральному секретарю за прекрасное изложение тех проблем, которые затрагивают всех нас. Он подчеркнул конкретные проблемы нестабильности, бедности, экономической слабости в различных частях мира, и мы признательны ему за то, что он уделит значительное место новому международному экономическому порядку, ЮНКТАД, диалогу между Севером и Югом, положению в Индокитае, положению беженцев, морскому праву и энергетической проблеме и их последствиям для развивающихся стран мира. Нас радует его отношение к вопросу о правах человека, особенно на нас производит впечатление его решимость превратить Организацию Объединенных Наций в лучший, более эффективный инструмент для достижения общих целей человечества и мобилизовать внимание мировой общественности к Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она по-прежнему оставалась важным инструментом. Мы верим в Организацию Объединенных Наций. Это, на наш взгляд, место, где можно примирить национальные и глобальные интересы. Без нее мы все будем в опасности.

91. Г-н Генеральный секретарь, мы переживаем сложные времена, вы занимаете уникальный пост, уникальный в истории человечества, ибо ни один пост не имел такого влияния и такой ответственности за дела человечества, не располагал возможностью предпринимать усилия на глобальном уровне и превратить потенциальные возможности человечества в силу, способную решить человеческие проблемы. Весь мир желает вам успеха.

92. Г-н ГРОМЫКО (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, поздравить вас с избранием на этот ответственный пост и выразить уверенность, что ваша деятельность будет способствовать плодотворной работе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

93. В Советском Союзе, как и в других странах мира, была с глубокой скорбью воспринята весть о кончине президента Народной Республики Ангола Агостиньо Нето. Память об этом выдающемся государственном и политическом деятеле Африки,

неутомимом борце за мир и дружбу между народами навсегда останется в сердцах советских людей.

94. Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи — последняя в 70-х годах. Это дает определенное основание не только заняться рассмотрением актуальных вопросов сегодняшнего дня, но и подвести некоторые политические итоги уходящего десятилетия, бросить взгляд в прошлое. Ведь на фоне его уроков, того, что удалось и чего не удалось сделать, более отчетливо видны проблемы настоящего, яснее предстает и будущее.

95. Нелишне напомнить, что вызвало рождение Организации Объединенных Наций. Еще полыхала война, еще ее виновников не покарал меч справедливого возмездия, когда руководители ведущих государств антифашистской коалиции приступили к решению насущной и поныне задачи — созданию надежного зaslona от повторения мировой трагедии. Эта задача и была зафиксирована в Уставе Организации Объединенных Наций в качестве главной цели Объединенных Наций. Эффективность Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира была и остается главным мерилом всей ее деятельности.

96. Справляется ли Организация Объединенных Наций со своими задачами? Ответ на этот вопрос не может быть простым. Но все же следует признать, что она сделала немало полезного для упрочения мира и развития международного сотрудничества. Очевидно и то, что Организация Объединенных Наций могла сделать больше, чем она сделала.

97. Все мы знаем, что нельзя привести к одному знаменателю то, как выступают государства — члены Организации Объединенных Наций в международных делах. Амплитуда между разными направлениями в политике тут велика. Одни все еще не избавились от претензий на доминирование по отношению к остальным и даже на положение гегемона на мировой арене, другие, естественно, не могут, да и не будут с этим мириться.

98. Одни страны всемерно стремятся положить конец гонке вооружений, проявляя серьезный и ответственный подход к решению этой задачи. Другие, наоборот, все больше бросают средств на эту гонку, раздувают военные бюджеты.

99. Словом, в Организации Объединенных Наций, как в самой широкой международной организации, наиболее выпукло проступают особенности мира со всеми его противоречиями и коллизиями, но вместе с тем и крепнущими надеждами народов на мирное будущее.

100. Советский Союз никогда не покидала вера в то, что прочное здание мира можно построить. Наш народ и его руководство из этого исходят. И 70-е годы отчетливо подтвердили, что для этого есть веские основания.

101. Именно в начале этого десятилетия получила, если можно так выразиться, визу в жизнь серия договоров, приведших межгосударственные отношения в Европе в соответствие с реальностями ее послевоенного развития. Тогда же были заключены первые советско-американские соглашения об ограничении стратегических вооружений и о прин-

ципиальных основах взаимоотношений между СССР и США.

102. Следует выделить также историческое совещание высших руководителей 35 государств в Хельсинки, документально закрепившее⁷ развитие в Европе в сторону укрепления безопасности и сотрудничества. В этот период в результате длительных и серьезных переговоров подготовлен советско-американский Договор ОСВ-2, вступления в силу которого ожидает, можно сказать, весь мир.

103. Да, все мы вправе сказать, что 70-е годы займут важное место в истории. В эти годы вылилась в широкий процесс та положительная тенденция в международной обстановке, которая получила название разрядки напряженности в мире. Разрядка — а Советский Союз стоял у ее колыбели — выражает чаяния нашего народа и, мы уверены, всех народов.

104. Отношение к разрядке является самым точным показателем намерений в политике любой страны. В последние годы о разрядке говорится немало хороших слов. Но даже очень хороших слов в ее пользу недостаточно. Они должны подкрепляться делами, политикой государств.

105. Сегодня встречаются еще такие деятели в мире, которые морщатся, когда произносят слово разрядка, как морщится голодная кошка, когда она пробует съесть огурец в огороде.

106. Взять, к примеру, такой вопрос, как отказ от насаждения неприязни и ненависти между народами, запрещение пропаганды войны. Это, можно сказать, минимум для каждого государства, приверженного политике разрядки и стремящегося к формированию здорового политического климата в мире.

107. Еще в 1947 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию против пропаганды новой войны [резолюция 110 (II)]. С тех пор минуло более 30 лет, но кто возьмется сегодня утверждать, что такая пропаганда прекращена? В целом ряде государств она даже не поставлена под запрет.

108. В Советском Союзе это сделано давно. Положение, гласящее, что «в Советском Союзе пропаганда войны запрещается», закреплено в нашей Конституции — Основном законе государства.

109. Мы не раз указывали на остроту вопроса, о котором идет речь. Ведь прежде чем заговорили пушки агрессоров, развязавших вторую мировую войну, на протяжении многих лет велась пропаганда войны, не прекращались призывы к тому, чтобы перекроить карту Европы и мира в соответствии с планами агрессоров. Советский Союз говорит об этом потому, что все еще активны силы, ведущие линию на то, чтобы приучить людей мыслить категориями войны и наращивания вооружений.

110. В некоторых странах входит в привычку разыгрывать сценарии военных конфликтов. Дескать, смотрите — вот как будут развиваться события. Подсчитывают, сколько при этом будет жертв, сколько городов будет сметено. Выклады-

вается бездушная арифметика, где счет ведется на десятки и даже сотни миллионов жизней.

111. Древние греки, да и не одни греки, оставили после себя мудрые мифы, прекрасные тем, что в них возвеличивается человеческое в человеке. Не в пользу наших современников сейчас придумываются другие мифы — призванные оглушить человека безысходностью, внушить ему неверие в разум. Война преподносится в них как нечто такое, чего не избежать.

112. Ясно, ради каких целей создаются эти другие мифы, какой политике они служат.

113. Сколько пропитанных фальшью, обманом фильмов, книг, статей, речей политиков и «околополитиков» посвящается тому, чтобы заставить людей поверить в вымысел относительно источника угрозы миру.

114. Примером может служить кампания, поднятая вокруг Кубы, в ходе которой каких только ни нагромождается вымыслов о политике Кубы и Советского Союза. А правда состоит в том, что вся эта пропаганда не имеет под собой никакой реальной почвы и основана именно на вымыслах. Советский Союз и Куба об этом уже заявили. А наш совет здесь простой — надо честно признать надуманность всего этого вопроса и закрыть его.

115. Советский Союз, другие страны социалистического содружества никому не угрожали и теперь не угрожают. Обществу, которое верит в свои созидательные силы и возможности, война не нужна. Ему нужен мир. Эти слова начертаны на знамени нашей внешней политики с ленинских дней.

116. Политика мира и дружбы между народами, мирного сосуществования государств с различным общественным строем постоянно находит свое выражение в решениях съездов Коммунистической партии Советского Союза. Этот курс политики будет неуклонно осуществляться и впредь.

117. Разумеется, Советский Союз, его союзники по Варшавскому Договору не могут не учитывать того, что некоторые государства продолжают военные приготовления, наращивают их темпы. В этих условиях они вынуждены проявлять заботу о своей безопасности. Вместе с тем наш подход к этому делу таков: «Оборонный потенциал Советского Союза, — указывал Л. И. Брежнев, — должен быть достаточным для того, чтобы никто не рискнул нарушить нашу мирную жизнь. Не курс на превосходство в вооружениях, а курс на их сокращение, на ослабление военной конфронтации — вот наша политика».

118. В доверии к ней никто никогда не обманется. На Советский Союз, на страны социализма всегда можно положиться в борьбе за мир, разоружение, разрядку, за свободу и независимость народов. У этих стран общие идеалы, и они руководствуются едиными целями. Их народы упорным трудом плечом к плечу ведут грандиозное строительство.

119. Ведь всему миру известно, сколько и какие предложения вносили социалистические государства на рассмотрение других стран и прежде всего в Организации Объединенных Наций, направленные на углубление процесса разрядки напряженности в мире, на расширение мирного сотрудничества

⁷ Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанный в Хельсинки 1 августа 1975 года.

между государствами, на укрепление международной безопасности.

120. Входящие в социалистическое содружество страны координируют свою политику во имя всеобщего мира, безопасности своих и других народов. Все это с новой силой подтверждают плодотворные результаты очередной серии встреч Л. И. Брежнева с высшими партийными и государственными руководителями социалистических стран, которые состоялись летом в Крыму.

121. Думаю, наше мнение не разойдется с мнением большинства участников сессии, если скажу, что при сопоставлении положений Устава Организации Объединенных Наций с тем, что происходит в сфере военной деятельности некоторых стран, в глаза бросается вопиющее противоречие. Эти государства, подписавшие под Уставом Организации Объединенных Наций, под его миролюбивыми целями и принципами, делают, однако, вопреки этому все, чтобы горы накопленного оружия росли.

122. Мир, между тем, давно перешел уже ту черту, за которой гонка вооружений стала поистине безумной. Мы призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций противопоставить этому безумию здравый смысл, волю к укреплению взаимного доверия. Со своей стороны, СССР будет и впредь последовательно вести дело к тому, чтобы совместно с другими странами остановить гонку вооружений, начать демонтировать часть за частью военную машину, сокращать оружейные арсеналы государств, вплоть до полного и всеобщего разоружения.

123. Здесь, в Организации Объединенных Наций, и на различных форумах, где ведутся переговоры по проблеме разоружения, нет недостатка в предложениях, тщательно взвешенных, основывающихся на принципе равенства и одинаковой безопасности. Имеются предложения, касающиеся как оружия массового уничтожения, так и обычных вооружений. Выдвинут, и не сейчас, вопрос о сокращении военных бюджетов.

124. Немало представлено и крупных инициатив, направленных на общее оздоровление политического климата в мире, в том числе о заключении Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях. По нашему мнению, ни одно государство, искренне стремящееся к миру и добрым отношениям с другими странами, не может возражать против такого договора.

125. Есть также инициативы, относящиеся к различным районам мира. Отмечу, в частности, поддержанную большинством стран-членов идею прибрежных государств Индийского океана о превращении его в зону мира. Советский Союз выступает в пользу осуществления прерванных — отнюдь не по нашей вине — советско-американских переговоров об ограничении и последующем сокращении военной деятельности в Индийском океане. Достижение соответствующего соглашения, несомненно, придавало бы указанной идее более реальные очертания. Это положительно сказалось бы и на всей международной обстановке.

126. В целом же приходится с чувством тревоги констатировать, что все или почти все предложения по прекращению гонки вооружений и разору-

жению встречаются, как правило, противодействие со стороны ряда государств. Часто они увязают в трясине дискуссий. И требуются огромные усилия, чтобы доводить их до стадии принятия решений, хотя и эти решения еще не обеспечивают реально-го разоружения, хотя бы на отдельных участках.

127. Прошел уже значительный срок с того времени, как был поставлен вопрос о том, чтобы договориться о прекращении производства ядерного оружия во всех видах и постепенном сокращении его запасов вплоть до их полной ликвидации. В наши дни нет более жгучей проблемы, чем устранение угрозы ядерной войны. Это понимает каждый разумный человек. И этой задачи понастоящему не решить, не остановив конвейер, с которого непрерывным потоком сходит чудовищной разрушительной силы оружие — ядерные боеголовки, бомбы и снаряды.

128. Советский Союз, как мы уже не раз заявляли, готов к совместному с другими странами обсуждению этой кардинальной задачи и предлагает приступить к конкретным переговорам. Прямой долг участвовать в них ложится на все без исключения ядерные державы.

129. Иногда говорят, что прекращение производства ядерного оружия и его ликвидация слишком сложное дело. Но разве это основание для того, чтобы не приступать к поиску путей и средств решения этой проблемы? Мы уверены, что достижение соответствующей договоренности не за пределами возможного, если государства, прежде всего ядерные, проявят ответственный подход.

130. К комплексу вопросов, связанных с ядерным оружием, относятся обеспечение гарантий безопасности неядерных государств и неразмещение ядерного оружия на территориях тех стран, где его нет в настоящее время.

131. Генеральная Ассамблея уже приняла по этим вопросам принципиальные решения. Теперь их нужно воплотить в обязывающие международные соглашения.

132. По нашему мнению, необходимо предпринять дальнейшие усилия по укреплению режима нераспространения ядерного оружия. И ответственность за это несут все государства. Мы надеемся, что предстоящая конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия завершится положительными результатами.

133. По ряду существенных аспектов разоружения переговоры уже ведутся, причем по некоторым — в течение длительного времени. Хотелось бы выделить пару вопросов, решение которых, на наш взгляд, могло бы стать делом не столь отдаленного будущего.

134. Продвинулись вперед переговоры между Советским Союзом, Соединенными Штатами и Англией о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. Мы рассчитываем, что наши партнеры не будут приносить в переговоры осложняющие моменты. А это, к сожалению, имеет место и сегодня.

135. В ходе советско-американских консультаций выработаны основные элементы соглашения, запрещающего радиологическое оружие. Если рабо-

ту над соглашением не будут искусственно тормозить, то оно может быть быстро подготовлено к подписанию. А это значит, что вслед за бактериологическим будет запрещен еще один вид оружия массового уничтожения.

136. Портфель конструктивных предложений по различным аспектам проблемы разоружения солидный. И им надо распорядиться должным образом. Тут широкое поле деятельности для Организации Объединенных Наций, которая на своей десятой специальной сессии по разоружению приняла хорошую в целом программу [резолюция S-10/2]. Решение Организации Объединенных Наций не должно оставаться на бумаге. Пока же оно только бумага, хотя и хорошо написанная.

137. Подписание советско-американского Договора об ограничении стратегических наступательных вооружений — убедительное доказательство того, что при наличии доброй воли и готовности учитывать законные интересы друг друга можно добиться договоренностей по самым трудным вопросам. Договор перебрасывает мост к дальнейшему ограничению и сокращению стратегического оружия. Он заключает в себе и большой потенциал благоприятного воздействия на другие переговоры по ограничению гонки вооружений и разоружению.

138. Без преувеличения можно сказать, что совершен крупный шаг и для Советского Союза, и для Соединенных Штатов, и для всего мира. Вполне понятно поэтому, что представители государств, выступающие с этой трибуны, один за другим высказываются положительно по поводу этого Договора.

139. Упрочение всеобщего мира неотделимо от обеспечения безопасности в Европе. Обстановка на европейском континенте — не просто часть общей картины положения в мире: как в прошлом, так и сегодня она оказывает глубокое воздействие на ход международных событий.

140. Наша страна, начиная с того исторического момента, когда над ней взвился флаг нового общественного строя, ведет последовательную линию на создание в Европе условий надежного мира. Все сделанное нами во имя достижения этой цели — открытая книга, и мы гордимся каждой ее страницей.

141. Мы, разумеется, далеки от того, чтобы недооценивать вклад других государств. Нами воздастся должное заслугам стран — участниц общеевропейского совещания, увенчанного принятием Заключительного акта. В этом документе определены ориентиры дальнейшей работы по углублению процесса разрядки в Европе.

142. Сегодня на европейском континенте имеется более прочная, чем вчера, база для мирного сотрудничества государств. Благоприятные сдвиги произошли в отношениях между социалистическими и капиталистическими странами Европы.

143. По восходящей линии развивается советско-французское сотрудничество. Имеется большая степень взаимопонимания и согласия по крупным вопросам европейской и мировой политики и соответственно возможность дальнейшего развития плодотворного сотрудничества.

144. В положительном направлении развивались наши отношения с Федеративной Республикой Германии. Обе стороны ценят взаимную выгоду достигнутого, сознавая, что немало можно сделать и в будущем. Хотелось бы выразить надежду, что со стороны Федеративной Республики Германии не будет предпринято ничего, что ослабило бы такие возможности на будущее, что шло бы вразрез с линией на мир в Европе, на разрядку международной напряженности.

145. Мы заинтересованы в последовательном развитии советско-английских отношений. Надеемся, что и в Англии есть к тому желание.

146. Добрые отношения у нас с Италией. Нужно, чтобы накопленный в них актив приумножался.

147. Хотелось бы отметить подлинное и традиционное добрососедство, сложившееся между Советским Союзом и Финляндией. Мы ценим все хорошее, что достигнуто в отношениях с другими скандинавскими странами.

148. Позитивный поворот происходит в отношениях с Испанией.

149. Вызывает удовлетворение развитие наших связей и с остальными странами Западной Европы.

150. В общем, в области двусторонних отношений с государствами иного общественного строя, как и в других областях, Советский Союз следует курсом, намеченным совещанием в Хельсинки.

151. Корни, которые политическая разрядка пустила на европейской почве, не могут, однако, стать жизнестойкими, если не будут приняты меры в области разрядки (военной). Большие возможности именно в этом плане открывают предложения, содержащиеся в принятой в ноябре прошлого года декларации Политического консультативного комитета Организации Варшавского Договора⁸ и в майском коммюнике Комитета министров иностранных дел этой Организации [A/34/275—S/13344].

152. Назову прежде всего инициативу о заключении между государствами — участниками общеевропейского совещания договора о неприменении первыми друг против друга как ядерных, так и обычных вооружений. Смысл ее говорит сам за себя.

153. К сожалению, западные партнеры пока не проявили готовности к переговорам по этой проблеме. И все же мы ожидаем, что трезвый подход и сознание ответственности побудят их позитивно отнестись к нашему предложению.

154. Социалистические страны ждут отклика на свою важную инициативу — созвать с участием всех европейских стран, а также Соединенных Штатов и Канады конференцию на политическом уровне по укреплению доверия между государствами, ослаблению военного противостояния и последующему уменьшению концентрации и сокращению вооруженных сил и вооружений в Европе. В работу этой конференции могла бы внести свой вклад каждая из указанных стран.

⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года*, документ S/12939.

155. Советский Союз считает необходимым провести основательную работу — и по двусторонним каналам, и на многосторонней основе — в целях обеспечения успеха как конференции по вопросам военной разрядки на европейском континенте, так и предстоящей в будущем году в Мадриде встречи представителей государств — участников общеевропейского совещания. Эти два форума отнюдь не конкурируют между собой. Напротив, они взаимно дополняют друг друга.

156. Что касается мадридской встречи, то ее внимание должно быть сосредоточено на действительно насущных вопросах европейской разрядки. Нельзя допустить, чтобы какие бы то ни было узкие интересы воспрепятствовали этому.

157. Теперь несколько слов о венских переговорах, где, как известно, обсуждается вопрос о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе. Это — проблема не только европейской значимости. Наша страна неизменно выступает на переговорах с конструктивных позиций, выдвигает инициативы, учитывающие законные интересы и западных партнеров. Только строгое соблюдение принципа ненанесения ущерба безопасности ни одной из сторон выведет венские переговоры на путь соглашения. И чем раньше это произойдет, тем лучше.

158. Обзор относящихся к Европе вопросов был бы неполным, если не упомянуть о том, что некоторыми странами нет-нет да и испытывается на прочность Четырехстороннее соглашение по Западному Берлину⁹. Это идет вразрез с интересами длительного значения, которые в свое время были положены в основу данного соглашения и которыми надлежит руководствоваться всем государствам, особенно его участникам.

159. Сложность и противоречивость современной ситуации на международной арене обусловлена, и в немалой степени, тем, что не затухают действующие, а время от времени возникают новые очаги напряженности, конфликтов между государствами.

160. Не один такой очаг можно насчитать в Азии. Лишь полгода назад была совершена агрессия против Социалистической Республики Вьетнам. Агрессоров заклеил фактически весь мир. Но все ли, кому следует, сделали из происшедшего надлежащие выводы?

161. Этот вопрос нельзя утопить в искусственно раздутой пропагандистской кампании вокруг индокитайских беженцев, направленной своим острием против Вьетнама. Нет, острие следует повернуть совсем в другой адрес, и он известен.

162. Нет тайны и в том, кто насадил и вскормил кровавый палаческий режим Пол Пота. Теперь в Кампучии с этим режимом покончено и возврата к прежнему не будет. Законным представителям кампучийского народа должна быть предоставлена возможность занять в Организации Объединенных Наций место, принадлежащее Кампучии.

163. Близорукой — иначе не назовешь — является политика некоторых государств, активизирующих свое вмешательство во внутренние дела Афганистана. Эта страна, избравшая путь прогрессивных

демократических преобразований, выступает за добрые отношения со своими соседями и следует независимому внешнеполитическому курсу — на неприсоединение. Советский Союз, который уже давно связан с Афганистаном узами дружбы и добрососедства, считает, что это недопустимое вмешательство должно быть прекращено.

164. С такими государствами Среднего Востока, как Турция и Иран, у нас не только общие границы, но и отношения традиционного сотрудничества. Мы положительно относимся к шагам этих, как и других азиатских стран, по ограждению и укреплению своего суверенитета и с готовностью идем на развитие отношений с этими государствами.

165. В Советском Союзе удовлетворены дружественным характером отношений между СССР и Индией — этой великой страной Азии с ее неизменно миролюбивой политикой. Советско-индийские отношения — крупный фактор стабильности и мира на азиатском континенте.

166. Со всеми государствами — будь то Южной или Юго-Восточной Азии, Дальнего Востока — мы желаем, разумеется на взаимной основе, поддерживать нормальные, добрые отношения. Это относится к Японии, Индонезии, Филиппинам, Малайзии, Таиланду, Пакистану, Бангладеш, Шри Ланка и другим странам этих районов.

167. Как и у всех миролюбивых народов, у советских людей вызывает большую озабоченность обстановка на Ближнем Востоке — одной из самых «горячих» точек земли, откуда исходит серьезная угроза миру.

168. Ближневосточная проблема, если освободить ее от несущественного, сводится к тому, будут ли ликвидированы последствия агрессии против арабских государств и народов или захватчики получат награду, присвоив себе чужие земли. Для справедливого урегулирования и установления прочного мира на Ближнем Востоке необходимо, чтобы Израиль прекратил оккупацию всех захваченных им в 1967 году арабских земель, чтобы были ограждены законные права арабского народа Палестины, включая право на создание собственного государства, и эффективно гарантировано право всех ближневосточных государств, включая Израиль, на независимое существование в условиях мира.

169. Сепаратная сделка между Египтом и Израилем ничего не решает. Это — средство, призванное усыпить бдительность народов. Это — путь к накапливанию в еще больших масштабах горячего материала, способного вызвать на Ближнем Востоке новый взрыв. К накаленной политической атмосфере здесь и в сопредельных районах примешивается к тому же густой запах нефти.

170. Всем представленным в ООН государствам пора бы воспринять всю остроту трагедии арабского народа Палестины. Чего стоят заявления о защите гуманности, прав людей — беженцев или не беженцев, если на глазах у всего мира грубо попираются неотъемлемые права целого народа, изгнанного со своей земли и лишеного средств к существованию!

⁹ Подписано в Берлине 3 сентября 1971 года.

171. Советская политика в отношении ближневосточной проблемы принципиальна. Мы — за всеобъемлющее и справедливое урегулирование, за утверждение надежного мира на Ближнем Востоке, в районе, который недалеко от наших границ. Советский Союз твердо стоит на стороне арабских народов, решительно отвергающих сделки за счет их законных интересов.

172. Принятием в 1960 году Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514(XV)] — одного из самых значительных актов ООН — мировое сообщество признало тот непреложный факт, что час колониализма пробил. С тех пор подавляющее большинство народов сбросило с себя его ярмо. Но совесть человечества продолжает восставать против того, что кандалы колониализма и расизма еще разбиты не до конца. И говорить здесь нужно прежде всего о юге Африки.

173. Вот уже сколько лет ведут самоотверженную борьбу за свою свободу и независимость народы Зимбабве и Намибии. Советский Союз всецело на стороне их благородного дела. Мы подавали и будем подавать свой голос в их поддержку, сотрудничать с теми государствами, в частности африканскими, которые стоят на позициях справедливости, защиты неотъемлемых прав этих народов. Должны быть решительно отброшены всякие комбинации, рассчитанные на то, чтобы с помощью наскоро сформированных марионеточных властей сохранить господство расистов и колонизаторов.

174. Возможно ли политическое урегулирование на юге Африки? Да, возможно. Есть и пути, ведущие к этому. Но до сих пор на предложение сделать выбор в пользу справедливого мирного решения расисты и их ставленники отвечали свинцом.

175. Сессия Генеральной Ассамблеи поступит правильно, если ясно заявит, что она решительно поддерживает освободительную борьбу народов юга Африки, и осудит как преступление перед человеком попытки потопить эту борьбу в крови. Прямая обязанность ООН заставить уважать свои решения по югу Африки тех, кто их игнорирует.

176. Советские люди хорошо знают о вкладе народов Латинской Америки в борьбу за мир и национальное освобождение. И этот вклад будет тем больше, чем решительнее латиноамериканские государства отстаивают свою независимость, чем свободнее от влияния извне их политика. Мы с удовлетворением отмечаем в этой связи возрастающий авторитет Латинской Америки в международных отношениях.

177. В подходе Советского Союза ко всем континентам, ко всем странам мира нет разных мерок, когда речь идет о суверенитете государств, свободе народов, полных правах человека. Нельзя в одних случаях потрясать Уставом ООН, а в других прятать его под стол. Положениями Устава, его принципами необходимо руководствоваться в равной степени в отношении любого государства, любого народа.

178. Много раз, в том числе и в ООН, Советский Союз подчеркивал значение движения неприсоединения, его миролюбивую направленность. Мы уверены, что неприсоединившиеся государства бу-

дут и впредь использовать весь свой политический вес в интересах мира, разоружения и разрядки. Эту нашу уверенность подкрепляют успешные итоги только что закончившейся в Гаване конференции неприсоединившихся государств на самом высоком уровне. Это был важный форум, крупное событие на международной арене.

179. Для решения любой важной международной проблемы политического, экономического или иного характера нужна прежде всего обстановка мира. А будет ли мир прочнее или менее устойчивым — здесь важное значение имеет состояние отношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами. Это вывод объективный и бесспорный.

180. Руководство Советского Союза не делает секрета из того, что желает иметь нормальные, больше того — дружественные отношения с Соединенными Штатами. Для этого требуется лишь следовать принципам, пробившим себе широкую дорогу в международных отношениях, — они зафиксированы и в известных советско-американских документах, — принципам мирного сосуществования государств, невмешательства в чужие дела. Никому мы не позволим вмешиваться в наши внутренние дела. Забота о советско-американских отношениях — дело обоюдное. Только на этой основе отношения между Советским Союзом и Соединенными Штатами могут развиваться успешно.

181. Наша позиция с исчерпывающей ясностью и четкостью изложена Л. И. Брежневым и в Вене, в ходе встречи с президентом Соединенных Штатов Картером. Встреча показала, что, если имеется взаимное желание, Советский Союз и Соединенные Штаты могут находить взаимоприемлемые решения и сотрудничать во имя международной разрядки и мира.

182. «В мире, — указывает Л. И. Брежнев, — в сущности, нет такой страны и народа, с которыми Советский Союз не хотел бы иметь добрые отношения; не существует такой актуальной международной проблемы, в решение которой Советский Союз не был бы готов внести свой вклад; нет такого очага военной опасности, в устранении которого мирными средствами Советский Союз не был бы заинтересован».

183. В цепи послевоенных событий, наряду с позитивными, были и опасные, такие, которые подвергали серьезной угрозе устои мира. Если к этим событиям присмотреться повнимательнее, то не составит большого труда заметить, что многое в развитии международной обстановки зависит от государств, которые располагают наиболее мощными рычагами воздействия на нее.

184. Когда эти рычаги приводятся в действие в целях, противоречащих Уставу, а то и прямого попрания Устава, возникают конфликтные ситуации, международные кризисы. Зачинщики подобного оборота событий пытаются, как правило, выгородить себя, к тому же не останавливаясь перед навешиванием на других всякого рода ярлыков.

185. Один из таких приемов — манипулирование термином «гегемонизм», который все чаще встречается за последние годы в международном политическом обиходе. Термин «гегемонизм», хотя и

возник недавно, обозначает явление отнюдь не новое, напротив, известное, можно сказать, испокон веков. Это — стремление к мировому господству, к господству над другими странами и народами.

186. Советская позиция насчет гегемонизма и доминирования ясна. С первых дней своего существования Советское государство выступило решительно против того, чтобы кто-то был гегемоном, а кто-то подчинялся его воле, чтобы одни государства занимали доминирующее положение по отношению к другим.

187. 20 миллионов человеческих жизней отдал наш народ, чтобы опрокинуть гитлеровские планы установления мирового господства и похоронить гегемонизм в его фашистском облики. Уже по одной этой цифре можно судить о наших счетах с гегемонизмом.

188. Гегемонизм — это прямой антипод равенству государств и народов, антипод тому идеалу, который выдвинула перед всем миром Октябрьская революция и который ООН, как предписывает ее Устав, должна всемерно утверждать в международных отношениях. Проявление его в наши дни — это серьезное препятствие на пути процесса разрядки, которой нет и быть не может другой разумной альтернативы.

189. Пришло время всем государствам — членам ООН занять недвусмысленную позицию по отношению к гегемонизму — осудить его, преградить путь любым поползновениям на гегемонию в мировых делах. Недопустимость ее следует возвести в принцип, который должен неукоснительно соблюдаться.

190. Руководствуясь всем этим, Советский Союз предлагает включить в повестку дня настоящей сессии важный вопрос — «О недопустимости гегемонизма в международных отношениях» и вносит на рассмотрение сессии проект соответствующего решения [А/34/243, приложение].

191. Смысл его в том, что никакие государства или группы государств ни при каких обстоятельствах и ни по каким мотивам не должны претендовать на гегемонию по отношению к другим государствам или группам государств.

192. Мы уверены, что все, кто подходит к ведению международных дел на основе равенства, в интересах разрядки и мира, не могут возражать против принятия такого решения. Хотелось бы выразить надежду, что Генеральная Ассамблея подойдет к рассмотрению этого проекта с высокой мерой ответственности.

193. Вслед за Ассамблеей свое слово против гегемонизма мог бы сказать и Совет Безопасности, постоянными членами которого являются пять ядерных держав. В дальнейшем отказ государств от политики гегемонизма во всех ее проявлениях было бы хорошо воплотить в широкое международное соглашение.

194. Наша страна в своей политике скрупулезно соблюдает принципы и неизменно следует целям Устава ООН. Мы никогда не упускаем из виду основу основ деятельности этой всемирной организации — концентрацию ее усилий на том, чтобы обеспечить народам возможность жить в условиях мира. Советский Союз последовательно выступает за укрепление ООН, за то, чтобы никому не было позволено расшатывать ее.

195. Итоги нынешней, как и предыдущих сессий Ассамблеи, будут оцениваться народами прежде всего с той точки зрения, что она сделала для того, чтобы люди чувствовали себя безопаснее. И потому высока ответственность, которая ложится на все государства — члены ООН, на их представителей, собравшихся в этом зале.

196. Все положительное, чего мы сумеем достигнуть сегодня, поможет нам в 80-е годы закрепить и развить успехи 70-х годов. От этого в свою очередь будет в немалой степени зависеть, с какими мыслями и чувствами, с какой памятью о прошлом и верой в будущее перешагнет человечество грань следующего тысячелетия.

197. Мы желаем и сделаем все от нас зависящее, чтобы работа тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи завершилась принятием таких решений, которые были бы встречены добрым словом народами мира.

Заседание закрывается в 13 час. 10 мин.